

Smlouva o produkčním zajištění umělecké části Festivalu světla v Karlových Varech

dle ustanovení § 2586 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

PLZEŇ 2015, zapsaný ústav

se sídlem Presslova 2992/14, 301 00 Plzeň

IČ: 29109124

spisová značka: U 78

zastoupená: Ing. Jiří Suchánek, ředitel

email: [REDACTED]

tel: +420 725 187 004

(dále jen "SPOLEČNOST")

INFOCENTRUM MĚSTA Karlovy Vary, o.p.s.

se sídlem: Husovo náměstí 2/270, Karlovy Vary, 36001

IČ: 263 30 725

spisová značka: O 48 vedená u Krajského soudu v Plzni

Zastoupená: Josef Dlohoš, ředitel

mobilní telefon: [REDACTED]

E-mail : [REDACTED]

(dále jen "INFOCENTRUM")

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

Smlouvu o produkčním zajištění umělecké části Festivalu světla VARY°ZÁŘÍ 2022 v Karlových Varech**článek I**

Předmět smlouvy

1) Předmětem této smlouvy je závazek SPOLEČNOSTI zajistit pro INFOCENTRUM umělecký program Festivalu světla VARY°ZÁŘÍ (dále jen festival) na níže zaznačených stanovištích v Karlových Varech v termínu 9. – 10. září 2022. Zajištění a odbavení festivalu proběhne dle níže specifikovaných podmínek této smlouvy. Přitom platí, že SPOLEČNOST je vázána:

- a) touto smlouvou,
- b) právními předpisy,
- c) technickými normami.

článek II

Účel a podmínky smlouvy

1) SPOLEČNOST se zavazuje zajistit pro INFOCENTRUM níže specifikovaný umělecký program festivalu. SPOLEČNOST navrhne námět a textový storyboard jednotlivých stanovišť festivalu, který INFOCENTRUM doručí emailovou formou. Cena festivalu, termín provedení a popis jednotlivých stanovišť festivalu jsou uvedeny níže v této smlouvě.

2) INFOCENTRUM se zavazuje výlučně na svůj účet řádně zajistit a vypořádat práva, zejména vyplatit honoráře a odměny vlastníků práv v souvislosti se všemi podklady k tvorbě festivalu, které dodá INFOCENTRUM SPOLEČNOSTI.

3) SPOLEČNOST se zavazuje výlučně na svůj účet řádně zajistit a vypořádat práva, zejména vypořádat honoráře a odměny vlastníků práv v souvislosti se všemi podklady k tvorbě festivalu.

4) INFOCENTRUM se zavazuje ke spolupráci se SPOLEČNOSTÍ za účelem plnění této smlouvy. INFOCENTRUM se rovněž zavazuje, že za tímto účelem bude jednat, bude-li to nutné, se Statutárním městem Karlovy Vary a případně i dalšími společnostmi, založenými nebo zřízenými Statutárním městem Karlovy Vary, které mohou mít vliv na hladký průběh festivalu. Především se jedná o povolení k pořádání festivalu a všech jeho stanovišť.

5) INFOCENTRUM je obeznámeno s tím, že jakékoliv zasahování a upravování výsledné podoby jednotlivých stanovišť festivalu a úprava dodaných záznamů je nepřípustné. INFOCENTRUM je obeznámeno s tím, že veškeré podklady může užívat pouze k výše zmíněným účelům, ostatní užití je bez souhlasu SPOLEČNOSTI nepřípustné. INFOCENTRUM je však oprávněno tyto materiály použít za účelem prezentace činnosti INFOCENTRA ve vztahu k realizaci festivalu.

6) K jakémukoliv zasahování a úpravám do uměleckého programu festivalu je oprávněna pouze SPOLEČNOST v rozsahu určeném dohodou obou smluvních stran. Případné budoucí objednávky na úpravu obsahu či úpravy počtu a podoby stanovišť budou tvořit přílohu této smlouvy a musí být oboustranně schváleny.

7) Stanoviště festivalu, jejich popis a termíny realizace.

Všechna uvedená stanoviště budou v provozu 9. 9. 2022 a 10. 9. 2022 od 21:00 hod. do 24:00 hod. Přibližná délka trvání představení v jednotlivých stanovištích a časy jejich opakování jsou určeny níže v tomto odstavci. Umístění jednotlivých stanovišť je patrné v mapě se zakreslením jednotlivých stanovišť, která tvoří přílohu této smlouvy. Stanovištěm se rozumí kompletní zajištění níže popsaných lokací s potřebnou AV technikou a příslušenstvím, technikem či technikou zajišťující chod stanoviště a níže specifikovaným obsahem stanoviště.

Stanoviště festivalu světa

| | Místo | Typ instalace | Délka či opakování |
|-----|--|---|---|
| 1. | Smetanovy sady | Participativní instalace | V době festivalu |
| 2. | Thermal – náplavka | Živý videomapping a DJ show | V době festivalu |
| 3. | Dvořákovy sady | Světelná instalace | V době festivalu |
| 4. | Mlýnská kolonáda | Světelná instalace | V době festivalu |
| 5. | Zámecká věž a tržní kolonáda | Světelná show do živé hudby a na reprodukovanou hudbu | 21:30, 22:30 resp. na reprodukovanou hudbu po zbytek doby festivalu |
| 6. | Grandhotel Pupp | Světelná nafukovací instalace | V době festivalu |
| 7. | Proluka po Gestapu | Videomapping na plátna | V době festivalu |
| 8. | Spořitelna | Videomapping | V době festivalu |
| 9. | GH Pupp | Světelná instalace | V době festivalu |
| 10. | Sady Karla IV | Interaktivní světelná instalace | V době festivalu |
| 11. | Thermal, Divadlo, Pupp (Slavnostní sál), Kostel sv. Máří Magdaleny, stromy | Obří statické projekce | V době festivalu |

SPOLEČNOST dle požadavku INFOCENTRA dodá před jednotlivé projekce loga partnerů INFOCENTRA. Loga partnerů budou dodána nejpozději do 22. 8. 2022.

INFOCENTRUM umožní SPOLEČNOSTI za jednotlivé videomappingové či světelné show, které to umožňují dodat své logo a textový seznam autorů.

8) SPOLEČNOST má právo oslovovat případné partnery festivalu. SPOLEČNOST připraví INFOCENTRU seznam všech partnerů, které chce oslovit, ke schválení ze strany INFOCENTRA. SPOLEČNOST má právo s případným partnerem uzavřít smlouvu vlastním jménem a na vlastní účet, obsah této smlouvy musí schválit INFOCENTRUM. Výdělek spojený se získáním případných partnerů či sponzorů festivalu připadá SPOLEČNOSTI, přičemž má SPOLEČNOST povinnost takto získaný výdělek využít na rozšíření stanovišť/projekcí, a to v plné výši.

9) SPOLEČNOST je povinna dodat osvětlené informační panely (dále jen panely) ke každému stanovišti festivalu. Potisk panelů zajišťuje na svůj náklad INFOCENTRUM. Panely budou dostatečně veliké (min. 1 m²) s ohledem na čitelnost informací, osvětlené, v jednotném vizuálu festivalu, který dodá INFOCENTRUM. Budou umístěny tak, aby nenarušovaly trasu a neohrožovaly bezpečnost návštěvníků. Na každém panelu připraví SPOLEČNOST „kapsu“ na letáky o velikost min DL (letáky dodá INFOCENTRUM, SPOLEČNOST bude povinna letáky postupně doplňovat). Panely budou k dispozici na místě realizace nejpozději v pátek 9. 9. 2022 v 19:00 a odstraněny nejpozději 11. 9. 2022 ve 12:00.

10) SPOLEČNOST vyznačí u stanovišť, u kterých je to vhodné, místo, ze kterého je projekce nejlépe viditelná. Po skončení festivalu je SPOLEČNOST do 2 pracovních dnů povinna odstranit toto značení.

11) SPOLEČNOST vyznačí formou „nálepek“ či smývatelných sprejů, případně jinou vhodnou formou na chodníku trasu festivalu. Po skončení festivalu je SPOLEČNOST do 2 pracovních dnů povinna odstranit toto značení.

Cena a platební podmínky

- 1) Celková sjednaná odměna za výše zmíněné služby k realizaci festivalu SPOLEČNOSTI dle článku I a II této smlouvy, stanovená dohodou smluvních stran, činí **1.923.455 Kč** bez DPH.
- 2) Platba proběhne na základě řádného daňového dokladu, který bude obsahovat pojmové náležitosti daňového dokladu stanoveného zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví ve znění pozdějších předpisů. Splatnost faktur se sjednává na 14 dní od jejich doručení v elektronické formě na email INFOCENTRA určený pro fakturaci [REDAKCE].
- 3) V případě, že daňový doklad nebude obsahovat správné údaje či bude neúplný, je INFOCENTRUM oprávněno daňový doklad vrátit SPOLEČNOSTI. SPOLEČNOST je povinna takový daňový doklad opravit, aby splňoval stanovené podmínky.
- 4) Úhrada finančního plnění ve smyslu čl. III odst. 1 této smlouvy proběhne ve dvou splátkách dle faktur vystavených SPOLEČNOSTÍ v souladu s odst. 2)..Nárok na úhradu první splátky ve výši 50 % ze sjednané celkové částky bez DPH SPOLEČNOSTI vznikne po dodání námětů a storyboardů všech stanovišť zmíněných ve článku II odstavci 7. této smlouvy INFOCENTRU na emailovou adresu INFOCENTRA [REDAKCE] a jejich schválení ze strany INFOCENTRA zaslaným písemně na emailovou adresu SPOLEČNOSTI [REDAKCE], nejpozději však do 2. 9. 2022. Nárok na úhradu druhé splátky ve výši 50 % z celkové sjednané částky bez DPH vznikne SPOLEČNOSTI po skončení festivalu. SPOLEČNOST vždy po vzniku jednotlivého dílčího nároku na úhradu splátky vystaví fakturu – daňový doklad v souladu s odst. 2). Všechny úhrady dle tohoto odstavce proběhnou bezhotovostně - bankovním převodem na účet SPOLEČNOSTI dle vystavených faktur.
- 5) INFOCENTRUM má právo podmínit úhradu kterékoliv faktury odstraněním vad a nedodělků dosavadního plnění. Podmínky úhrady je INFOCENTRUM oprávněno uplatnit jak před vystavením faktury, tak poté. Na nedodělky a vady musí INFOCENTRUM upozornit SPOLEČNOST v době jejich vzniku. Vadami a nedodělky se rozumí zanedbání povinností spojených s touto smlouvou, především neodbavení/nezprovoznění některého z výše zmíněných stanovišť.
- 6) V případě přerušení přípravných prací z důvodu restrikcí vlády ČR (omezení počtu zúčastněných osob na kulturních akcích) bude uhrazena pouze splátka č. 1. Zbýlá splátka bude uhrazena v náhradním termínu (dle čl.IV / 10) stanovených dodatkem smlouvy.

článek IV

Sankce, ostatní ujednání

- 1) V případě prodlení s úhradou kterékoli platby podle této smlouvy je INFOCENTRUM povinno zaplatit SPOLEČNOSTI smluvní pokutu ve výši 0,1 % z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 2) V případě nefunkčnosti jakéhokoliv stanoviště v termínu 9.- 10. 9. 2022 v čase mezi 21:00 – 24:00 v čase delším než 15 minut bude SPOLEČNOST povinna uhradit INFOCENTRU smluvní pokutu ve výši 5 % z ceny daného stanoviště daného nabídkou na realizaci festivalu, a to za každý jednotlivý případ. V případě nefunkčnosti stanoviště v délce delší než 2 hodiny bude SPOLEČNOST povinna uhradit INFOCENTRU smluvní pokutu ve výši 60 % z ceny daného stanoviště daného nabídkou na realizaci festivalu.
- 3) V případě neuhrazení ceny sjednané ve čl. III odstavec 1. či její části dle podmínek uvedených ve čl. III odstavec 4. si SPOLEČNOST vyhrazuje možnost přerušit práce na uměleckém programu festivalu do doby, než bude dlužná částka uhrazena. Případné ztráty/škody vzniklé v důsledku přerušení prací ze strany SPOLEČNOSTI dle věty předchozí jdou k tíži INFOCENTRA.
- 4) V případě že zapříčiní INFOCENTRUM svým jednáním SPOLEČNOSTI vícenásobné i přes upozornění ze strany SPOLEČNOSTI, INFOCENTRUM je povinno je uhradit v plně prokazatelné výši.
- 5) Veškerý dodaný obsah je určený pouze k užití na festivalu dle této smlouvy. Případné další užití či užití záznamů musí INFOCENTRUM předem konzultovat se SPOLEČNOSTÍ a SPOLEČNOST takové užití musí písemně schválit (emailovou zprávou).
- 6) Smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o obsahu této smlouvy i o všech dalších informacích a skutečnostech, které jim vejdou ve známost při plnění této smlouvy a v souvislosti s ním, tzn., že smluvní strany nejsou oprávněny tyto informace a skutečnosti sdělovat bez souhlasu druhé smluvní strany třetím osobám, a to ani po ukončení této smlouvy. Ustanovení předchozí věty se nevztahuje na případy, kdy je zákonem stanovena opačná povinnost, kdy takové informace či skutečnosti sdělí osobám, které mají ze zákona povinnost mlčenlivosti, kdy se takové informace či skutečnosti stanou veřejně známými či dostupnými, tedy zejména zveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Obě smluvní strany jsou subjekty povinnými zveřejňovat smlouvy dle zákona o registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že smlouvu v registru smluv uveřejní prostřednictvím správce registru smluv INFOCENTRUM. SPOLEČNOST prohlašuje, že obsah přílohy č. 1 považuje za své obchodní tajemství, příloha tedy zveřejněna v registru smluv nebude.

7) Veškeré písemnosti budou doručovány na adresu smluvních stran uvedenou v záhlaví této smlouvy a na ve smlouvě uvedené emailové adresy, pokud některá ze smluvních stran písemně neoznámí jinou adresu. Bez ohledu na jiné možnosti prokázání doručení, které umožňují právní předpisy, jakákoliv písemnost, jejíž doručení tato smlouva vyžaduje, předpokládá anebo umožňuje, bude považována za doručenu, byla-li doručena smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy nebo na jinou adresu, kterou smluvní strana písemně oznámí druhé smluvní straně. Odmítnutí převzetí nebo nevyzvednutí uložené písemnosti smluvní stranou bude mít stejné důsledky jako její doručení, a to ke dni odmítnutí převzetí nebo k poslednímu dni lhůty pro uložení.

8) Veškeré spory vzniklé z této smlouvy budou řešeny především dohodou, nedojde-li k vzájemné dohodě, tak budou spory řešeny u příslušného soudu.

9) SPOLEČNOST je povinna mít uzavřené pojištění odpovědnosti za škody způsobené třetím osobám v rámci realizace akce.

10) V případě, že k datu 1. 9. 2022 nebude možno z důvodu omezení stanovených Vládou ČR (omezení počtu zúčastněných osob na kulturních akcích) vzhledem ke stavu epidemie Coronaviru uskutečnit festival ve stanoveném termínu, má INFOCENTRUM právo přerušit práce na přípravách festivalu. V takovém případě přesune realizaci festivalu na vhodný termín v roce následujícím, tj. 2023 a to opět ve spolupráci se SPOLEČNOSTÍ.

článek V

Závěrečná ustanovení

1) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnost dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv.

2) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích, přičemž každá ze stran obdrží jeden. Všechna vyhotovení představují originál.

3) Tato smlouva může být doplňována či měněna pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.

4) Práva a povinnosti touto smlouvou výslovně neupravená se řídí ustanoveními občanského zákoníku.

6) Smluvní strany prohlašují, že obsah této smlouvy je jim znám a odpovídá jejich vážné a svobodné vůli, a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Karlových Varech dne 5.9. 2022

V Karlových Varech dne 5.9. 2022

PLZEŇ 2015, zapsaný ústav
Ing. Jiří Suchánek, ředitel

INFOCENTRUM MĚSTA Karlovy Vary, o.p.s.
Josef Dlohoš, ředitel

Přílohy:

Příloha č.1: Cenová nabídka

Cenová nabídka - rozpočet pro VARY ZÁŘÍ 2022 (9-10/9/2022)

| # | INSTALACE | LOKACE | SUMA | POPIS |
|-----------------------|--|---|---------------------|--|
| 1 | Lampiony Varů | Smetanovy sady | 63 800 Kč | výroba 4.000ks lampionů vč.grafiky ve 3 verzích, instalace, deinstalace, workshop (bez lektorů) |
| 2 | Live Videomapping a DJ show | Thermal | 156 000 Kč | show v podobě live videomappingu a živého hudebního doprovodu v počtu 3 umělců, na prostoru instalace digitálního ohniště Prometheus 4.0 |
| 3 | Slova na drátě (Words on Wire) | Dvořákovy sady | 79 050 Kč | instalace 20 ks stylizovaných světelných objektů připomínajících ptáky + hudební doprovod od Vladivojny la Chia |
| 4 | Octopus Garden | Mlýnská kolonáda | 114 800 Kč | site-specific instalace uvnitř Mlýnské kolonády, čítající více, než 20ks objektů (část kynetických), 3 projektorů a hudební složky |
| 5 | Barevná symfonie | Zámecká věž | 133 020 Kč | příprava a naprogramování světelné show podle cca 8 minutového vystoupení KSO včetně dodání světelného parku; dále naprogramování a příprava autorské hudby + light show, která vyplňuje prostory před a po živém vystoupení KSO |
| 6 | Second Litany | Gestapo | 202 950 Kč | zajištění videomappingové projekce včetně rozměrných pláten a promítacího zařízení i hudební složky |
| 7 | Bubbles | GH Pupp | 85 000 Kč | zajištění site-specific instalace čítající cca 200 ks svítidel, které tvoří světelný mrak na fasádě budovy |
| 8 | Videomapping | Spořitelna | 307 790 Kč | zajištění videomappingové projekce včetně promítacího zařízení |
| 9 | Brocken 5 | Louka u Letního kina | 100 700 Kč | zajištění světelné instalace renomovaného umělce Yasuhiro Chida |
| 10 | Fasády 2022 | Thermal, Kostel, Divadlo - boční fasáda, Dvořákovy sady - strom, Mlýnská - dlažba | 115 000 Kč | zajištění minimálně 5 obřích projekcí |
| 11 | Občerstvení pro tým - pizzy, obědy, večere | | 20 000 Kč | režie |
| 12 | Doprava, logistika, vysílačky apod. | | 145 345 Kč | režie |
| 13 | Manažeri lokací, produkční, runneři atd. | | 200 000 Kč | režie |
| 14 | Agenturní odměna | | 200 000 Kč | fee |
| Celkem bez DPH | | | 1 923 455 Kč | |

Dodavatel je plátcem DPH

Plzeň 2015, zapsaný ústav, Presslova 2292/14, 301 00 PLZEŇ, IČO: 29109124, DIČ: CZ29109124